



«...Слух обо мне пройдёт по всей Руси великой.  
И назовёт меня всяк сущий в ней язык:  
И гордый внук славян, и финн, и ныне дикий  
Тунгус, и друг степей – калмык...»  
А.С.Пушкин

Районный (открытый, для возможных участников из школ других районов) конкурс чтецов традиционно посвящён поэзии А.С. Пушкина и Всемирному Дню Толерантности. Конкурс призван объединить людей разных национальностей на основе поэзии А.С. Пушкина и живой звучащей разноязычной речи.

## 1. Общие положения

1.1. Настоящее положение определяет цели и задачи конкурса, порядок организации, проведения и подведения итогов Открытого районного конкурса чтецов-инофонов (поэзия) «Читаем А.С.Пушкина» (далее Конкурс).

1.2. Настоящее Положение о проведении Конкурса определяет права и обязанности организаторов и участников.

1.3. Вся информация о Конкурсе размещается в социальных сетях и на официальном сайте Детско-юношеского творческого центра «Васильевский остров»: <https://xn----dtbe6bry8c.xn--plai/> в разделе «План мероприятий для учащихся. Положения» и на официальном сайте Центральной Библиотечной системы Василеостровского района: <http://cbs-vo.spb.ru/> в разделе «Акции и конкурсы».

## 2. Цель и задачи конкурса

2.1. **Цель конкурса** - развитие творческих и коммуникативных способностей детей-инофонов через публичные выступления в жанре художественного слова;

- объединить людей на основе любви к своему родному языку и уважению к языку иному.

### 2.2. Задачи:

- выявление талантливых исполнителей из среды инофонов (детей, чей родной язык – не русский);

- адаптация инофонов к культуре Санкт-Петербурга через поэтическое творчество русских поэтов и их переводы на языки стран Содружества независимых государств;

- укрепление взаимоотношений родителей и детей через помощь в сохранении и поддержании национальной языковой культуры ребёнка;

- привлечение учителей общеобразовательных школ и педагогов дополнительного образования для решения ими проблем качественного усвоения гуманитарных дисциплин детьми-инофонами.

- повысить мастерство исполнителей, их художественный уровень, обогатить репертуар.

## 3. Организаторы конкурса

3.1. Организаторами конкурса являются:

- Администрация Василеостровского района Санкт-Петербурга;

- ГБУ ДО ДЮТЦ «Васильевский остров»;

- СПб ГБУК «ЦБС Василеостровского района Санкт-Петербурга».

3.2. Общее руководство подготовкой, организацией и проведением Конкурса осуществляет организационный комитет (далее Оргкомитет).

Состав Оргкомитета:

- Садриева И.И. - заведующий Центральной районной библиотеки им. М. В. Ломоносова СПб ГБУК «ЦБС Василеостровского района Санкт-Петербурга»;

- Скрыдлова Н.Г. - педагог-организатор ГБУ ДО ДЮТЦ «Васильевский остров», член экспертного совета ГУМО «Художественное слово»

### 3.3. Оргкомитет:

- координирует организацию и проведение Конкурса;
- определяет порядок и сроки проведения Конкурса;
- утверждает состав жюри;
- организует освещение хода Конкурса в средствах массовой информации;
- оповещает участников о результатах Конкурса;
- утверждает макет диплома для участников Конкурса;

**3.4.** Организационный комитет Конкурса оставляет за собой право на использование конкурсных работ в некоммерческих целях, репродуцирование материалов для нужд Конкурса, в том числе в методических и информационных изданиях.

**3.5.** Оргкомитет самостоятельно принимает решение об изменении в своём составе, оставляет за собой право вносить изменения в положение о Конкурсе, а также решать вопросы, не указанные в данном положении.

### 4. Участники конкурса

Конкурс чтецов-инофонов «Читаем А.С.Пушкина» будет проходить очно.

К участию в районном конкурсе приглашаются юные чтецы от 6 до 18 лет, не более 4 человек в каждой возрастной категории, прошедшие предварительный отбор в школе.

Возрастные категории:

- младшие школьники (6-11 лет);
- средний школьный возраст (11-14 лет);
- старший школьный возраст (15-18 лет).

Требуется согласие родителей (официальных представителей) участников на обработку персональных данных (приложение 3).

Для участия в конкурсе необходимо подать заявку по электронной почте [skrydlova.sng-1163@yandex.ru](mailto:skrydlova.sng-1163@yandex.ru) до **12 ноября 2025 г.** Заявка на участие в конкурсе подаётся в печатном виде, на бланке учреждения, с указанием Ф.И.О ответственного педагога., а так же Ф.И. участника, его возраст; автор и название литературного произведения; хронометраж (до 4 мин.) см.Приложение 1.

### 5. Этапы конкурса

**1 этап – школьный: до 12 ноября 2025г.**

**2 этап - районный: 14 ноября 2025 г.** (пятница) - начало в 16.00 (регистрация в 15.30)

**3 этап - городской: январь-февраль 2026г.**

Районный конкурс чтецов является одним из этапов Регионального конкурса чтецов «**Ветры горы разрушают - слово народы подымает**», который будет проходить в **январе-феврале 2026** (подробности будут сообщены дополнительно).

Открытый Районный конкурс чтецов-инофонов «**Читаем А.С. Пушкина**» пройдёт очно на базе библиотеки им. М.В. Ломоносова Василеостровского района (ул. Нахимова д. 8/3), **14 ноября** (пятница) - начало в 16.00 (регистрация в 15.30)

## 6. Требования конкурса

В конкурсе могут участвовать дети любой национальности, кроме русской, в возрасте от 6 до 18 лет.

Конкурсант готовит стихотворение А.С. Пушкина на русском языке и его перевод на свой национальный язык (литературный поэтический перевод), т. е. читает одно и то же произведение звучит на 2-х языках.

Время индивидуального выступления – не более 4-х минут, коллективного – не более 4,5 минут.

Конкурсный переведённый репертуар должен быть профессиональным авторским, высокохудожественным, литературным и опубликованным в печатных изданиях.

В конкурсе принимают участие индивидуальные чтецкие работы (соло) и чтецкие дуэты, не выделяющиеся в отдельную номинацию.

В жюри конкурса приглашаются литераторы-филологи, профессиональные чтецы, преподаватели сценической речи, учителя русского языка и литературы, писатели и поэты, представители национально-культурных автономий.

В состав жюри не имеют права входить представители участников конкурса.

## 7. Критерии оценки

*Зрительское восприятие (макс.15 баллов):*

- внешний вид;
- мышечная свобода;
- жесты, мимика, движения.

*Слуховое восприятие (макс.20 баллов):*

- свобода звучания голоса;
- дикционная чёткость;
- культура речи (и русской и родной);
- богатство интонирования (и русского и родного).

*Речевое взаимодействие (макс.30 баллов):*

- действенность выхода;
- общение;
- учёт аудитории;
- видения и отношение;
- художественная перспектива;
- степень эмоционального воздействия.

## 8. Жюри

Состав жюри определяют организаторы мероприятия и согласовывают данный состав с учредителем. Возглавляет жюри председатель.

Состав жюри:

председатель — Садриева Илсия Илдаровна заведующая, Центральная районная библиотека им.М.В.Ломоносова Василеостровского района

Состав жюри:

- Шаповалова Лариса Игоревна - библиотекарь, Центральная районная библиотека им. М.В. Ломоносова;
- Антонова Алла Анатольевна - библиотекарь, Центральная районная библиотека им. М.В. Ломоносова;  
педагог-организатор ГБУ ДО ДЮТЦ «Васильевский остров»;
- Такунцев Илья Сергеевич - педагог дополнительного образования ГБУ ДО ДЮТЦ «Васильевский остров»;

- Трубачеева Ольга Матвеевна — член Российского Межрегионального союза писателей, член АРСИИ им. Г.Р. Державина;

## **9. Подведение итогов и награждение**

**9.1.** Победителями становятся участники, набравшие большее количество баллов в каждой возрастной категории.

Зрители и участники в каждой возрастной категории выбирают лучшего чтеца путём голосования во время конкурса, который награждается дипломом «Победитель Зрительских симпатий» (приравнивается к диплому Лауреат I степени).

Лауреатами I, II, III степени становятся участники, набравшие от 60 до 65 баллов, от 55 до 59 баллов, от 50 до 54 баллов:

Дипломанты конкурса - ДИПЛОМЫ I, II, III степени в каждой возрастной категории: от 45-49 баллов, от 40-44 баллов, от 35-39 баллов.

Жюри имеет право присуждать «Специальный диплом жюри» за особые творческие достижения в жанре «Художественное слово», который приравнивается к званию Лауреата II степени.

**9.2.** Педагогам выдаётся благодарность за подготовку победителей и лауреатов фестиваля-конкурса.

**9.3.** Все победители районного конкурса будут заявлены в декабре 2024 года от Василеостровского района на 3 этап городского конкурса чтецов-инофонов «Ветры горы разрушают – слово народы подымает» ко дню Памяти А.С.Пушкина (в рамках реализации программы «Толерантность»).

## **10. Финансирование.**

10.1. Участие в конкурсе бесплатное.

10.2. Памятные призы (книги) предоставляет СПб ГБУК «ЦБС Василеостровского района Санкт-Петербурга».

## **11. Информационная поддержка конкурса.**

- ЦБС Василеостровского района Санкт-Петербурга;
- Институт Русской Литературы РАН «Пушкинский Дом»;
- Российская национальная библиотека, отдел национальных литератур;
- Библиотека национальных литератур (СПбГБУК МЦБС им. М.Ю. Лермонтова, филиал № 5 – Библиотека им. А.С.Грибоедова)

## **11. Контактные связи.**

Контактный телефон членов Оргкомитета:

- Скрыдлова Наталья Георгиевна (педагог-организатор ГБУ ДО ДЮТЦ «Васильевский остров»): Тел.: + 7 (921) 993-98-79; [skrydlova.sng-1163@yandex.ru](mailto:skrydlova.sng-1163@yandex.ru)
- Кириллова Л.М., заведующая отделом развития и проектной деятельности СПб ГБУК «ЦБС Василеостровского района Санкт-Петербурга»: тел.: 8 (812) 323-44-68, e-mail: [or\\_pd\\_librarywo@mail.ru](mailto:or_pd_librarywo@mail.ru)

Консультации по конкурсу чтецов-инофонов «Читаем А.С.Пушкина» проводит куратор конкурса, педагог-организатор ГБУ ДО ДЮТЦ «ВАСИЛЬЕВСКИЙ ОСТРОВ»

СКРЫДЛОВА НАТАЛЬЯ ГЕОРГИЕВНА м.т.+79219939879, [skrydlova.sng-1163@yandex.ru](mailto:skrydlova.sng-1163@yandex.ru)

**Приложение 1**

**Заявка**  
на районный конкурс чтецов-инофонов  
**«Читаем А.С.Пушкина»**  
(не более четырёх человек по трём возрастным категориям)

№	Фамилия, Имя участника	Школа, класс, возраст	название произведения А.С.Пушкина	Автор перевода стих.А.Пушкина на какой национальный язык	Руководитель Ф.И.О. (полностью)	Хронометр
1.						

Приложение 2

№	Фамилия, Имя участника	<i>Зрительское восприятие (макс.15 баллов):</i> - внешний вид; - мышечная свобода; - жесты, мимика, движения.	<i>Слуховое восприятие (макс.20 баллов):</i> - свобода звучания голоса; - дикционная чёткость; - культура речи (и русской и родной); - богатство интонирования (и русского и родного).	<i>Речевое взаимодействие (макс.30 баллов):</i> - действенность выхода; - общение; - учёт аудитории; - видения и отношение; - художественная перспектива; - степень эмоционального воздействия.	Особое мнение жюри  (1 балл)
1.					

**СОГЛАСИЕ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ**

Я, родитель (законный представитель)

---

ФИО ребёнка

в соответствии с Федеральным законом РФ «О персональных данных», №152-ФЗ от 27.07.2006 даю свое согласие на обработку предоставленных персональных данных моего ребенка, а также публикацию фото и видео материалов с его участием.

Использование фото и видеоматериалов не носит коммерческий характер и не используется в рекламных целях.

Подтверждаю своё ознакомление с нормативными документами, определяющими порядок проведения конкурсного мероприятия, направленного на выявление, развитие и поддержку одарённых детей в Санкт-Петербурге, а именно – с Положением о

---

Настоящее согласие действительно со дня его подписания и до момента отзыва в письменной форме.

Содержание действий по обработке персональных данных, необходимость их выполнения, а также мои права по отзыву данного согласия **мне понятны**.

ФИО \_\_\_\_\_

ФИО (родителя /законного представителя)

Дата «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г .

Подпись \_\_\_\_\_